

ฉบับเดิมนั้น บัดนี้ข้าหลวงเกษตรจะได้ออกตราของ  
 ชั่วคราวเปลี่ยนให้แก่ผู้มีสิ่งสำคัญสำหรับที่ดินอย่าง  
 อื่นในตำบลบ้านโคกขี้หนอนแขวงเมืองชลบุรี ตั้งแต่  
 วันที่ ๑๔ กุมภาพันธ์ รัตนโกสินทรศก ๑๒๓๓ เป็นต้น  
 ไป จนถึงวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ รัตนโกสินทรศก ๑๒๓๓  
 เป็นที่สุด เพราะฉะนั้นให้บรรดาผู้มีสิ่งสำคัญสำหรับ  
 ที่ดินอย่างอื่นในตำบลที่กล่าวนี้มา เปลี่ยนขอรับตรา  
 ของชั่วคราวเสียให้ สิ้น เสร็จในภายในวันที่กำหนดไว้  
 นี้ เพราะเหตุว่าหนังสือสำคัญสำหรับที่ดิน อย่างอื่น  
 นอกจากตราของ ชั่วคราวจะใช้ ในตำบลนี้ไม่ได้อีก  
 ต่อไป

วันที่ ๒๗ มกราคม รัตนโกสินทรศก ๑๒๓๓

ในตำบลบ้านท่าข้ามแขวงเมืองชลบุรี

พระโกษากรข้าหลวงเกษตรออกตราของชั่วคราว  
 ขอประกาศให้ทราบทั่วกันว่า ตามความใน  
 ประกาศ ให้ผู้มีสิ่ง สำคัญ สำหรับที่ดิน ใน แขวงเมือง  
 ชลบุรีมาขอเปลี่ยนรับตราของชั่วคราว ซึ่งตั้งวันที่  
 ๒๔ มกราคม รัตนโกสินทร ศก ๑๒๓๒ มีความว่า  
 จะกำหนดเปลี่ยนตราของ ในตำบลใดเมื่อใด ให้  
 ข้าหลวงเกษตรออกประกาศบอกกำหนดวัน เป็นคำ  
 บด ๆ ไป กว่าจะคงอรเซตรของเมืองชลบุรีความ  
 ของฉบับเดิมนั้น บัดนี้ข้าหลวงเกษตรจะได้ออกตรา  
 ของชั่วคราวเปลี่ยนให้แก่ผู้มีสิ่ง สำคัญ สำหรับ ที่ดิน  
 อย่างอื่น ในตำบลบ้านท่าข้ามแขวงเมืองชลบุรี ตั้งแต่  
 วันที่ ๓๐ กุมภาพันธ์ รัตนโกสินทร ศก ๑๒๓๒ เป็นต้น  
 ไป จนถึงวันที่ ๓๐ กุมภาพันธ์ รัตนโกสินทรศก ๑๒๓๓  
 เป็นที่สุด เพราะฉะนั้นให้บรรดาผู้มีสิ่งสำคัญสำหรับ  
 ที่ดินอย่างอื่น ในตำบลที่กล่าวนี้มา เปลี่ยนขอรับตรา

ของชั่วคราวเสียให้ สิ้น เสร็จในภายในวันที่ กำหนดไว้  
 นี้ เพราะเหตุว่าหนังสือสำคัญสำหรับที่ดิน อย่างอื่น  
 นอกจากตราของชั่วคราวจะใช้ ในตำบลนี้ไม่ได้อีก  
 ต่อไป

วันที่ ๒๗ มกราคม รัตนโกสินทรศก ๑๒๓๓

แจ้งความกระทรวงมหาดไทย

ด้วยพระศรีสุทโศก ผู้ว่าราชการเมืองชลบุรี  
 กราบถวายบังคมลาออกจากราชการประจำตำแหน่ง  
 ผู้ว่าราชการเมืองชลบุรี โดยมีโรคไทยเบียดเบียนพร่า  
 ภาย ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานพระ  
 บรมราชานุญาตให้ ลาออกตาม ความประสงค์ แล้ว  
 และได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ย้ายหม่อม  
 เจ้าประติพัทธ์เกษมศรี ผู้ว่าราชการเมืองปราจีนบุรี  
 ไปเป็นผู้ว่าราชการเมืองชลบุรีแล้ว

วันที่ ๓๑ มกราคม รัตนโกสินทรศก ๑๒๓๓

ด้วยทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้หม่อมอมร  
 วงษ์วิจิตรผู้แทนเดชานุการกระทรวงมหาดไทย ไป  
 เป็นผู้รับตำแหน่งปลัดภมณฑลกรุงเก่า และให้พระ  
 ราชพินิจจักษ์เป็นผู้แทนเดชานุการกระทรวงมหาดไทย  
 รับราชการสนองพระเดชพระคุณสืบไปแล้ว

ศาลาว่าการมหาดไทย

วันที่ ๒ กุมภาพันธ์ รัตนโกสินทร ๑๒๓๓

(ลงนาม) พระยาศรีสุรินเทพ

ราชปลัดผู้ดูแลของกระทรวงมหาดไทย

แจ้งความกระทรวงการต่างประเทศ

ด้วยทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ประกาศ  
 แจ้งความให้ทราบว่า มองซิเออร์คอมเตส ประชา  
 นาริบัติ กรุงสวิตเซอร์ แตนท์ผู้จัดการ ออฟฟิศ กลาง